

LISTE de SIGLE / LIST of ACRONYMS

AFNOR	Association française de normalisation	JCRB	Comité mixte des organisations régionales de métrologie et du BIPM/Joint Committee of the Regional Metrology Organizations and the BIPM
APMP	Asia-Pacific Metrology Programme	JCTLM	Joint Committee for Traceability in Laboratory Medicine
BIPM	Bureau international des poids et mesures/International Bureau of Weights and Measures	KCDB	Base de données du BIPM sur les comparaisons clés/BIPM key comparison database
CEI/IEC	Commission électrotechnique internationale/International Electrotechnical Commission	MCR/CRM	Matériau certifié de référence/Certified Reference Material
CGPM	Conférence générale des poids et mesures/ General Conference on Weights and Measures	NAB	National Accreditation Body
CIE	Commission internationale de l'éclairage/ International Commission on illumination	NMI	National Metrology Institute
CIML	Comité international de métrologie légale	OIML	Organisation internationale de métrologie légale
CIPM	Comité international des poids et mesures/ International Committee for Weights and Measures	RMO	Regional Metrology Organization
CIPM MRA	Arrangement de reconnaissance mutuelle du CIPM/CIPM Mutual Recognition Arrangement	SADC MET	Southern African Development Community Cooperation in Measurement Traceability
CMC	Calibration and Measurement Capabilities	SI	Système international d'unités/ International System of Units
CODATA	Committee on Data for Science and Technology	SIM	Sistema Interamericano de Metrología
COOMET	Euro-Asian Cooperation of National Metrological Institutions	TAI	Temps atomique international/ International Atomic Time
EURAMET	European Association of National Metrology Institutes	UICPA	Union internationale de chimie pure et appliquée
GUM	Guide pour l'expression de l'incertitude de mesure/Guide to the Expression of Uncertainty in Measurement	IUPAC	International Union of Pure and Applied Chemistry
IFCC	International Federation of Clinical Chemistry and laboratory medicine	UIPPA	Union internationale de physique pure et appliquée
ILAC	International Laboratory Accreditation Cooperation	IUPAP	International Union of Pure and Applied Physics
ISO	International Organization for Standardization	UTC	Temps universel coordonné/Coordinated Universal Time
JCGM	Comité commun pour les guides en métrologie/Joint Committee for Guides in Metrology	VIM	Vocabulaire international de métrologie – Concepts fondamentaux et généraux termes associés
		WHO	World Health Organization

Lieu du Congrès

PALAIS des CONGRES PORTE MAILLOT
2 place de la Porte Maillot
75017 PARIS
France
www.palaisdescongres-paris.com

Location of the Congress

PALAIS des CONGRES PORTE MAILLOT
2 place de la Porte Maillot
75017 PARIS
France
www.palaisdescongres-paris.com

Contact

Secrétariat Général Métrologie 2009
429 rue de l'Industrie – CS 70003
34078 Montpellier Cedex 3 / France
☎ + 33 (0)4 67 06 20 36
✉ + 33 (0)4 67 06 20 35
sandrine.gazal@cfmetrologie.com
www.metrologie2009.com

Contact

General Secretariat Metrology 2009
429 rue de l'Industrie – CS 70003
34078 Montpellier Cedex 3 / France
☎ + 33 (0)4 67 06 20 36
✉ + 33 (0)4 67 06 20 35
sandrine.gazal@cfmetrologie.com
www.metrologie2009.com

Réduction voyages

Vous pouvez obtenir, sur demande lors de votre inscription, des fichets de réduction SNCF (20%) et Air France (jusqu'à 47%) valables sur le territoire français, pendant la durée du congrès, sur les trajets aller et retour.

Travel reduction

You can obtain, on request at the time of the registration, a form for a 20% reduction in travel by train with SNCF and up to 47% reduction for travel by plane with AIR FRANCE. These reductions are valid on French territory, for the period of the congress, and for a round-trip journey.

Langues parlées durant le congrès

Les conférences seront exposées en français ou en anglais. Une traduction simultanée sera assurée.

Seminar languages

All presentations will be held in French or in English and will be simultaneously translated.

Hôtels

Voir sur le site www.metrologie2009.com la rubrique « Venir »

Hotels

Information on www.metrologie2009.com, chapter "How to get there "



Droits d'inscription

Ces tarifs sont valables pour toutes inscriptions reçues avant le 22 Mai 2009.

Au-delà **majoration de 20%**

• Totalité du Congrès	720.00 € HT
• 2 journées	560.00 € HT
• 1 jour	380.00 € HT
• Conférenciers/Enseignants pour la totalité du Congrès	420.00 € HT

TVA 19.6% en sus

15% de réduction pour les adhérents du CFM

Les droits d'inscription au Congrès comprennent :

- la participation aux conférences, avec traduction simultanée français / anglais,
- les actes du congrès,
- le libre accès à l'exposition,
- le catalogue de l'exposition,
- les apéritifs, les déjeuners des 23, 24 et 25 Juin,
- les pauses,
- une visite technique.

Paiement

Par chèque en Euros à l'ordre du Collège Français de Métrologie à : CFM – 429 rue de l'Industrie – CS 70003 – 34078 Montpellier Cedex 3 / France

Par virement bancaire : Crédit Agricole Ile de France - 26 quai de la Rapée – 75596 Paris Cedex 12 – France

Banque : 18206 - Guichet : 00426

Compte : 36688842001 - Clé RIB : 01

IBAN : FR76 1820 6004 2636 6888 4200 101

SWIFT : AGRIFRPP882

Par paiement sécurisé sur le site www.metrologie2009.com

Exceptionnellement un paiement par CB (Mastercard, Visa, Gold, American Express) ou espèces à l'enregistrement le premier jour.

Annulations

Seules seront prises en compte les annulations reçues au Secrétariat avant le 1^{er} Juin 2009. Les droits d'inscription seront remboursés après la manifestation. Il sera déduit un montant de 120 € H.T. pour frais de dossier. Les annulations postérieures au 1^{er} Juin 2009 ne pourront donner lieu à aucun remboursement.

Fees

The present fees are valid for the registrations received before the 22nd May 2009.

Afterwards they will be **increased by 20%**

• Full Congress	720.00 € HT
• 2 days	560.00 € HT
• 1 day	380.00 € HT
• Speakers/Professors for full Congress	420.00 € HT

VAT 19.6% in addition

15% reduction for CFM members

The fees of the Congress include :

- participation in the conferences with simultaneous translation (French, English),
- seminar proceedings,
- access to the exhibition,
- catalogue of the exhibition,
- cocktails, lunches on June 23, 24, and 25,
- coffee breaks,
- one technical visit.

Payment

By cheque written in Euros to the order of Collège Français de Métrologie and sent to : CFM – 429 rue de l'Industrie – CS 70003 – 34078 Montpellier Cedex 3 / France

By bank transfer : Crédit Agricole Ile de France - 26 quai de la Rapée – 75596 Paris Cedex 12 – France

Bank : 18206 - Counter : 00426

Account : 36688842001 - RIB key : 01

IBAN : FR76 1820 6004 2636 6888 4200 101

SWIFT : AGRIFRPP882

By secured on-line payment : www.metrologie2009.com

Exceptionally payment by CB (Mastercard, Visa, Gold, American Express) or by cash at the desk on the first day.

Cancellations

Cancellations must be sent to the General Secretary before June 1st, 2009.

The seminar fee payment will then be returned by bank transfer after the congress with a deduction of 120 € for administration costs. Cancellations received after June 1st, 2009 will not be refunded.

www.airfranceklm-globalmeetings.com

AIR FRANCE



TRANSPORTEUR OFFICIEL OFFICIAL CARRIER

AIR FRANCE



TRANSPORTEUR OFFICIEL OFFICIAL CARRIER

Vos billets d'avion au meilleur prix

Bénéficier de tarifs préférentiels avec Air France et KLM Global Meetings.

Code Identifiant à communiquer lors de la réservation :
05856AF

The best price for your air ticket

Get the best price for your flight with Air France and KLM Global Meetings.

Event ID Code to keep for the booking: 05856AF



FORMULAIRE D'INSCRIPTION / REGISTRATION FORM

Métrologie 2009 – 22 au 25 Juin 2009 / Metrologie 2009 - June 22 to 25, 2009

Prière d'écrire en lettres capitales

NOM / FAMILY NAME :

PRENOM / SURNAME :

FONCTION / FUNCTION :

SOCIETE / COMPANY :

ADRESSE / ADDRESS :

PAYS / COUNTRY :

☎

@

ADRESSE DE FACTURATION / ADDRESS OF INVOICE :

+ 20% après le 22 Mai

+ 20% after May 22

Tarifs du congrès (dont TVA 19,6 %)

Congress Fees (including VAT 19.6%)

Totalité / Full Congress

861.12 Euros TTC

2 journées / 2 days

23/6

24/6

669.76 Euros TTC

1 jour / 1 day

23/6

24/6

454.48 Euros TTC

Conférenciers/Enseignants - Speakers / Professors

502.32 Euros TTC

Reduction de 15% pour les adhérents CFM

15% reduction for CFM members

Soirée de Gala du 24 Juin / Evening Gala on 24th June

80 Euros TTC

Total :

La TVA s'applique à tous les participants, français et étrangers.

VAT is due for French and foreign participants.

Intracom VAT number :

Je suis particulièrement intéressé(e) par les sessions
I am specially interested by the sessions

1 2 3 4 5 6 7 8

9 10 11 12 13 14 15 16

17 18 19 20 21 22

Visite technique : une visite au choix / Technical visit : one visit only

Places limitées et inscriptions enregistrées par ordre d'arrivée des formulaires
Limited places, registrations allocated in order of booking

Musée du CNAM Mardi 23 juin après-midi

Renault Technocentre Mercredi 24 juin après-midi

LNE Trappes Jeudi 25 juin matin

Je désire recevoir un fichier de réduction SNCF
I would like to receive a reduced railway form

Prière de retourner le présent formulaire accompagné du règlement ou copie du
virement international au

Please return this form with copy of the international bank transfer to :

Secrétariat Général de Métrologie

429 rue de l'Industrie

34078 Montpeller Cedex 3 / France

☎ + 33 (0)4 67 06 20 36

☎ + 33 (0)4 67 06 20 35

info@cfmetrologie.com

